

**STAYING APART**  
**KEEPS US TOGETHER**

**CORONAVIRUS (COVID-19)**  
MULTICULTURAL CAMPAIGN

# **STAKEHOLDER PACK** **STAGE 11 ALWAYS ON**

KEY MESSAGES AND CAMPAIGN ASSETS

**23.09.2020**

**STAYING** **APART**  
**KEEPS** **US** **TOGETHER**

# CONTENTS

Introduction

Messaging

What you can do to help

Social tile - Restrictions are in place

Audio message - Restrictions are in place

Links for other downloadable assets per language

STAYING APART  
KEEPS US TOGETHER

# INTRODUCTION

As coronavirus case numbers continue to reduce, we continue on the path to recovery.

It's important that everyone practices COVID Safe behaviours and follows the rules. We need to work together to keep each other safe, and to ensure we reopen sooner.

With the steps to reopening taking place in a staggered approach, it is important that people check in regularly with Victorian Government official information for all of the details affecting Victorians.

This campaign reminds people that restrictions will be in place for some time. To find out the current details affecting us, people should go to [coronavirus.vic.gov.au/<language>](https://coronavirus.vic.gov.au/<language>).

As a leader with valuable ties to Victoria's multicultural community, we are asking for your help sharing the materials in this pack to ensure everyone understands these new rules. This pack includes links to a range of materials – including social media posts and audio files – for you to share with your community.

We thank you in advance.

STAYING APART  
KEEPS US TOGETHER

# MESSAGING

- Restrictions are in place across Victoria
- It's important all Victorians follow the rules to keep everyone safe, and to reopen, sooner.
- For all current restrictions go to [coronavirus.vic.gov.au/<language>](https://coronavirus.vic.gov.au/<language>) or call TIS National on 131 450 and ask for the coronavirus hotline.

STAYING APART  
KEEPS US TOGETHER

# WHAT YOU CAN DO TO HELP

## You can help by:

- Sharing the materials available in this stakeholder kit with your community by email, social media or through messaging apps you use like WhatsApp, WeChat, Messenger and others.
- Directing people to the Victorian Government's coronavirus (COVID-19) website for current information and updates: [www.coronavirus.vic.gov.au/translations](https://www.coronavirus.vic.gov.au/translations)
- Advising anyone who is concerned to call the coronavirus (COVID-19) hotline on 1800 675 398 (24 hours). For translator support, call TIS National on 131 450.

STAYING APART  
KEEPS US TOGETHER

To download the assets in this kit, please visit:  
<https://cloud.think-hq.com.au/s/BigcFHQKLGs4JJD>

SOCIAL TILE: Restrictions are in place



FACEBOOK AND INSTAGRAM  
SINGLE IMAGE POST  
Image tile 1080 x 1080px

Recommended post text

Stay up to date with all current restrictions in place across Victoria

For translated information, visit [coronavirus.vic.gov.au/ translations](https://coronavirus.vic.gov.au/translations)

Translated to the following languages:

- |                         |                |
|-------------------------|----------------|
| 1. Amharic              | 29. Macedonian |
| 2. Arabic               | 30. Malay      |
| 3. Assyrian             | 31. Maltese    |
| 4. Bengali              | 32. Nepali     |
| 5. Bosnian              | 33. Niuean     |
| 6. Burmese              | 34. Nuer       |
| 7. Chaldean             | 35. Oromo      |
| 8. Chin                 | 36. Pashto     |
| 9. Chinese Simplified   | 37. Polish     |
| 10. Chinese Traditional | 38. Portuguese |
| 11. Cook Islands Maori  | 39. Punjabi    |
| 12. Croatian            | 40. Russian    |
| 13. Dari                | 41. Samoan     |
| 14. Dinka               | 42. Serbian    |
| 15. English             | 43. Sinhalese  |
| 16. Farsi               | 44. Somali     |
| 17. Fijian              | 45. Spanish    |
| 18. French              | 46. Swahili    |
| 19. Greek               | 47. Tagalog    |
| 20. Gujarati            | 48. Tamil      |
| 21. Hazaragi            | 49. Thai       |
| 22. Hindi               | 50. Tigrinya   |
| 23. Indonesian          | 51. Tongan     |
| 24. Italian             | 52. Turkish    |
| 25. Japanese            | 53. Urdu       |
| 26. Karen               | 54. Vietnamese |
| 27. Khmer               | 55. Zomi       |
| 28. Korean              |                |



**STAYING APART  
KEEPS US TOGETHER**

To download the assets in this kit, please visit:  
<https://cloud.think-hq.com.au/s/3KJgDaLqqAM7opk>

## AUDIO MESSAGE: Restrictions are in place

### Script

For all current restrictions in place across Victoria, go to [coronavirus.vic.gov.au/language](https://coronavirus.vic.gov.au/language) or call TIS National on 131450 and ask for the coronavirus hotline.

Authorised by the Victorian Government, Melbourne

### Translated to the following languages:

- |                       |                |                |
|-----------------------|----------------|----------------|
| 1. Amharic            | 20. Hazaragi   | 39. Punjabi    |
| 2. Arabic             | 21. Hindi      | 40. Rohingya   |
| 3. Assyrian           | 22. Indonesian | 41. Russian    |
| 4. Bengali            | 23. Italian    | 42. Samoan     |
| 5. Bosnian            | 24. Japanese   | 43. Serbian    |
| 6. Burmese            | 25. Karen      | 44. Sinhalese  |
| 7. Cantonese          | 26. Khmer      | 45. Somali     |
| 8. Chaldean           | 27. Korean     | 46. Spanish    |
| 9. Chin               | 28. Macedonian | 47. Swahili    |
| 10. Cook Island Maori | 29. Malay      | 48. Tagalog    |
| 11. Croatian          | 30. Maltese    | 49. Tamil      |
| 12. Dari              | 31. Mandarin   | 50. Thai       |
| 13. Dinka             | 32. Nepali     | 51. Tigrinya   |
| 14. Farsi             | 33. Niuean     | 52. Tongan     |
| 15. Fijian            | 34. Nuer       | 53. Turkish    |
| 16. French            | 35. Oromo      | 54. Urdu       |
| 17. Greek             | 36. Pashto     | 55. Vietnamese |
| 18. Gujarati          | 37. Polish     | 56. Zomi       |
| 19. Hakka             | 38. Portuguese |                |



# STAYING APART KEEPS US TOGETHER

Bookmark these links. They will be constantly updated with new materials throughout the campaign.

Translated coronavirus information from the Victorian Government is available online in the following languages:

**Amharic**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/amharic](http://www.coronavirus.vic.gov.au/amharic)

**Arabic**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/arabic](http://www.coronavirus.vic.gov.au/arabic)

**Assyrian**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/assyrian](http://www.coronavirus.vic.gov.au/assyrian)

**Bengali**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/bengali](http://www.coronavirus.vic.gov.au/bengali)

**Bosnian**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/bosnian](http://www.coronavirus.vic.gov.au/bosnian)

**Burmese**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/burmese](http://www.coronavirus.vic.gov.au/burmese)

**Chaldean**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/chaldean](http://www.coronavirus.vic.gov.au/chaldean)

**Chin**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/chinhakha](http://www.coronavirus.vic.gov.au/chinhakha)

**Chinese**  
including [Cantonese](#), [Mandarin](#), [Simplified Chinese](#) and [Traditional Chinese](#)  
[www.coronavirus.vic.gov.au/chinese](http://www.coronavirus.vic.gov.au/chinese)

**Cook Islands Maori (Rarotongan)**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/cookislandsmaori](http://www.coronavirus.vic.gov.au/cookislandsmaori)

**Croatian**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/croatian](http://www.coronavirus.vic.gov.au/croatian)

**Dari**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/dari](http://www.coronavirus.vic.gov.au/dari)

**Dinka**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/dinka](http://www.coronavirus.vic.gov.au/dinka)

**English**  
[www.dhhs.vic.gov.au/coronavirus-covid-19-english](http://www.dhhs.vic.gov.au/coronavirus-covid-19-english)

**Fijian**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/fijian](http://www.coronavirus.vic.gov.au/fijian)

**Filipino (Tagalog)**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/tagalog](http://www.coronavirus.vic.gov.au/tagalog)

**French**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/french](http://www.coronavirus.vic.gov.au/french)

**Greek**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/greek](http://www.coronavirus.vic.gov.au/greek)

**Gujarati**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/gujarati](http://www.coronavirus.vic.gov.au/gujarati)

**Hazaragi**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/hazaraghi](http://www.coronavirus.vic.gov.au/hazaraghi)

**Hindi**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/hindi](http://www.coronavirus.vic.gov.au/hindi)

**Indonesian**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/indonesian](http://www.coronavirus.vic.gov.au/indonesian)

**Italian**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/italian](http://www.coronavirus.vic.gov.au/italian)

**Japanese**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/japanese](http://www.coronavirus.vic.gov.au/japanese)

**Karen**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/karen](http://www.coronavirus.vic.gov.au/karen)

**Khmer**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/khmer](http://www.coronavirus.vic.gov.au/khmer)

**Korean**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/korean](http://www.coronavirus.vic.gov.au/korean)

**Macedonian**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/macedonian](http://www.coronavirus.vic.gov.au/macedonian)

**Malay**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/malay](http://www.coronavirus.vic.gov.au/malay)

**Maltese**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/maltese](http://www.coronavirus.vic.gov.au/maltese)

**Nepali**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/nepali](http://www.coronavirus.vic.gov.au/nepali)

**Niuean - Vagahau Nieu**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/niuean](http://www.coronavirus.vic.gov.au/niuean)

**Nuer**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/nuer](http://www.coronavirus.vic.gov.au/nuer)

**Oromo**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/oromo](http://www.coronavirus.vic.gov.au/oromo)

**Pashto**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/pashto](http://www.coronavirus.vic.gov.au/pashto)

**Persian (Farsi)**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/farsi](http://www.coronavirus.vic.gov.au/farsi)

**Polish**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/polish](http://www.coronavirus.vic.gov.au/polish)

**Portuguese**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/portuguese](http://www.coronavirus.vic.gov.au/portuguese)

**Punjabi**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/punjabi](http://www.coronavirus.vic.gov.au/punjabi)

**Rohingya**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/translations](http://www.coronavirus.vic.gov.au/translations)

**Russian**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/russian](http://www.coronavirus.vic.gov.au/russian)

**Serbian**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/serbian](http://www.coronavirus.vic.gov.au/serbian)

**Samoan**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/samoan](http://www.coronavirus.vic.gov.au/samoan)

**Sinhalese**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/sinhalese](http://www.coronavirus.vic.gov.au/sinhalese)

**Somali**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/somali](http://www.coronavirus.vic.gov.au/somali)

**Spanish**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/spanish](http://www.coronavirus.vic.gov.au/spanish)

**Swahili**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/swahili](http://www.coronavirus.vic.gov.au/swahili)

**Tamil**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/tamil](http://www.coronavirus.vic.gov.au/tamil)

**Thai**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/thai](http://www.coronavirus.vic.gov.au/thai)

**Tigrinya**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/tigrinya](http://www.coronavirus.vic.gov.au/tigrinya)

**Tongan**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/tongan](http://www.coronavirus.vic.gov.au/tongan)

**Turkish**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/turkish](http://www.coronavirus.vic.gov.au/turkish)

**Urdu**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/urdu](http://www.coronavirus.vic.gov.au/urdu)

**Vietnamese**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/vietnamese](http://www.coronavirus.vic.gov.au/vietnamese)

**Zomi**  
[www.coronavirus.vic.gov.au/zomi](http://www.coronavirus.vic.gov.au/zomi)





**STAYING**

**APART**

**KEEPS**

**US**

**TOGETHER**

**FOR FURTHER INFORMATION VISIT**

**[WWW.CORONAVIRUS.VIC.GOV.AU/TRANSLATIONS](http://WWW.CORONAVIRUS.VIC.GOV.AU/TRANSLATIONS)**